

"A Polish and Volhynian Genealogy Group"

Substantiated Alternate surnames found in the SGGEE Master Pedigree Database- 3 July 2022

The following list of **substantiated** alternate surnames is found in the **SGGEE Master Pedigree Database.** They have been confirmed by sources other than personal family records. Names followed by + are from Oskar Kossmann's "Die Deutschen in Polen", printed in 1978. Names that are followed by an \* were provided courtesy of Reiner Kerp via the SGGEE mail list. Names provided by persons unknown are followed by a 1. Names supplied by Al Muth are followed by a 2. Names provided by Reiner Kerp in a February 21, 2003 posting on the SGGEE listserv are followed by a 3. Names followed by a 4 provided by Karl Krueger from Lublin indexing project. Names followed by a 4 were provided by Earl Schultz

Note that none of the name variations below include the substitution of an ä for ae, an ö for oe, a ü for ue, or a ß for ss, but those are yet other variations of the names listed below. Also note that none of the Polish language diacritical marks are included in the following alternates, so those are yet other variations of many of the names listed that you may encounter in the original records.

There are many other variations of these names in the SGGEE database that are not shown as alternates here, because those alternates have not been provided by other than personal family records. See the separate Alternate Surnames from Family Records File for those names.

Even if you do not see an alternate name listed for the surname you are checking in this list, pay attention to the variations in the other names to get an idea of how your surname might be transformed on a record that you have not yet seen, or have seen but did not comprehend was the same surname you seek. Also pay attention to the variations in the adjoining names that are similar to the surname you seek.

The reasons for the alternate names below seem to exist for at least the following reasons:

- 1. There was a real name change (either a small or large spelling variation or an outright and complete change that is not connected to the previous name)
- 2. The German name was converted to a Polish or Russian or English equivalent

The alternate names in our database of substantiated alternate surnames are as follows:

Abendroth or Wieczorek \* +
Abraham or Abram or Abramowicz \* +
Abram or Abraham or Abramowicz \* +
Abramowicz or Abraham or Abram \* +
Adam or Adams or Adamski \* +
Adams or Adam or Adamski \* +
Adamski or Adam or Adams \* +
Anders or Andrzej \* +

Andrzej or Anders \* +
Arndt or Klos 4
Badzinski or Wekwert 1
Baker or Becker or Piekarski 1
Bart or Wesowski \* +
Bartsch or Perske or Okuniewski or Persch \*
Baumgart or Bomgort \* +
Becker or Piekarski or Baker 1



Cender or Zuender \* +

Beczkowski or Tonn \* + Chmielewski or Hopp or Hoppe + Beissart or Grzyzinski \* + Chmielewski or Chmielewska or Hopp or Hoppe + Belof or Below + Cichowicz or Wojcieckowski 4 Below or Belof + Ciemny or Duesterhoeft \* + Berwald or Jagodzinski \* + Cujak or Zielke or Zuelke 1 Bethke or Betka \* + Cybart or Ziebart \* + Betka or Bethke \* + Cyla or Ziel \* + Biche or Buch or Bych or Buch \* + Cylm or Zilm \* + Cymer or Zimmer \* + 3Birkholz or Brzezinski \* + Czarnecki or Schwarz \* + Blendowski or Buchholz 4 Bleschke or Bleszko + Czech or Zech \* Bleszko or Bleschke + Czeczelski or Timm 1 Bluege or Kwiat or Kwiatkowsi\* + 4 Czerwinski or Rode \* + Bluemke or Kwiatkowski \* + Czerwinski or Roeder 1 Bohne or Bonowicz \* + Dach or Daszkiewicz \* + Bohrer or Swiderski \* + Dahlke or Talarczyk 1 Bomgort or Baumgart \* + Dalig or Daliszewski 2 Bonowicz or Bohne \* + Daliszewski or Dalig 2 Darowski or Schenk \* + Borde or Bordo \* + Bordo or Borde \* + Daszkiewicz or Dach \* + Borma or Born \* + Debinski or Eichorst 1 Born or Borma \* + Dembinski or Eichhorst 2 Brettschmidt or Bresmit \* + Dembowski or Eichstedt \* + Bresmit or Brettschmidt \* + Demski or Roechert 4 Briese or Bryza \* + Diko or Wille or Wilde 1 Brodel or Brudel \* + Dluzynski or Lang 1 Brose or Bruza \* + Dobroszynski or Gutteter 1 Brudel or Brodel \* + Dobrzynski or Gut 1 Brueche or Brych \* + Drefs or Drews or Dryps \* + Bruehl or Bryl \* + Dreger or Krecik 1 Bruza or Brose \* + Drews or Dryps or Drefs \* + Brych or Brueche \* + Dryps or Drews or Drefs \* + Bryl or Bruehl \* + Duemke or Dymek \* + Bryza or Briese \* + Duerr or Dur \* + Brzezinski or Birkholz \* + Duesterhoeft or Ciemny \* Buch or Buech or Bych or Grabowski \* + Duesterhoeft or Ciemny \* + Dur or Duerr \* + Buchholz or Grabowski \* + Buchholz or Blendowski 4 Dworzanski or Hoffmann 1 Buech or Buch or Bych or Grabowski \* + Dymek or Duemke \* + Buech or Bych or Buch or Biche \* + Dzbankiewicz or Kruegler \* + Buech or Grabowski 1 Dziebowski or Dziembowski or Sengbeil 1 Buescke or Bueschke or Byska \* + Dziembowski or Dziebowski or Sengbeil 1 Dzikkomeski or Wildermann 1 Bueschke or Buescke or Byska \* + Buse or Buza \* + Dzikkomeski or Wildermann 1 Buza or Buse \* + Dzikowski or Wilde \* + Bych or Buch or Buech or Grabowski \* + Eckert or Ickert or Ikert or Ueckert 2 Byska or Bueschke or Buescke \* + Eichhorst or Dembinski 2

Eichorst or Debinski 1



Eichstedt or Dembowski \* + Elke or Oelke 3 Erdmann or Ziemiecki \* Faehder or Feder or Pioro \* + Falkenberg or Gorecki or Gurski 2 Fancka or Fenske \* + Faro or Faroniecki \* + Faroniecki or Faro \* + Fass or Lisicki or Lisickowski or Fuchs or Voss or Fox \* +Feder or Pioro or Faehder \* + Feldscher or Pulczynski or Pulczynska Fenske or Fancka \* + Fox or Fuchs or Lisicki or Lisickowski or Voss or Fass \* + Freitag or Piatek \* + Friedrich or Ochocinski 1 Frieske or Fryszkowski \* + Froehlich or Wesolowski \* + Frost or Mrozinski \* + Fryszkowski or Frieske \* + Fuchs or Lis \* + Fuchs or Lisicki or Lisickowski or Voss or Fass or Fox \* + Furman or Furmanski \* + Furmanski or Furman \* + Gaensler or Gasiorowski \* + Gapczynski or Krege 1 Garwol or Korbulewski 4 Gasiorowski or Gaensler \* + Gensel or Jensa 4 Gerlach or Jarlach \* + Gersch or Gierski or Gierszewski \* + Gieda or Goede \* + Gierski or Gersch or Gierszewski \* + Gierszewski or Gersch or Gierski \* + Giese or Giza \* + Giza or Giese \* + Glowacki or Kopp or Kopf or Koppe\* + 4 Goede or Gieda \* + Golabek or Taube \* + Gomse or Gomza \* + Gomza or Gomse \* + Gorecki or Falkenberg or Gurski 2

Gorecki or Gurecki or Kopp 4

Grabowski or Buch or Buch or Bych \* +

Grabowski or Buchholz \* +

Grabowski or Harke

Gradowski or Hagel or Rodenhagel 1 Grams or Troskowski 1 Grenke or Wasowski or Wonsowski 14 Griebe or Gryb \* + Grombecki or Hauer 1 Gruenke or Zielinski \* Grun or Zielinski \* Grun or Zielonka \* Gryb or Griebe \* + Grzyzinski or Beissart \* + Gurecki or Noeremberg 1 Gurecki or Gorecki or Kopp or Kopf 4 Gurke or Ogorek 4 Gurski or Falkenberg or Gorecki 2 Gurski or Nierenberg 1 Guse or Guza \* + Gut or Dobrzynski 1 Gutteter or Dobroszynski 1 Guza or Guse \* + Gzyk or Sika or Schick \* + Hagel or Gradowski or Rodenhagel 1 Hahn or Kokocinska \* + Hahnisch or Hanus \* + Hanus or Hahnisch \* + Harke or Grabowski Hase or Zaige 1 Hase or Zajac \* + Hauer or Grombecki 1 Heilex or Przysiecki 2 Heise or Huza \* + Henkel or Wisniewski 4 Hermann or Hermanowski \* + Hermann or Panowicz \* + Hermanowski or Hermann \* + Hirschfeld or Sarnowski 1 Hirsekorn or Prosniewski or Prosienski 4 Hoffmann or Dworzanski 1 Hopp or Chmielewski or Chmielewski or Hoppe + Hoppe or Chmielewski or Chmielewski or Hopp + Huza or Heise \* + Ickert or Eckert or Ikert or Ueckert 2 Ikert or Ickert or Eckert or Ueckert 2 Jada or Joede \* + Jaeger or Strzelecki 1 4 Jagnikowski or Lemke 4 Jagodzinski or Berwald \* + Janke or Jankovski \* + Jankovski or Jankowski or Janke \* +



Kottke or Kotecki \* +

Kowalski or Kovalski or Schmidt \* +

Jankowski or Jankovski \* + Kovalski or Kowalski or Schmidt \* + Jarlach or Gerlach \* + Kozuchowski or Peltzer 2 Jasko or Jeske \* Kratzer or Pankracy \* + Jedwabski or Seide 1 Krawczynski or Schneider \* + Jensa or Gensel 4 Krebs or Raczkowski \* + Krebs or Rakowski \* + Jeske or Jasko \* Joede or Jada \* + Krecik or Dreger 1 Joppe or Kabat Krege or Gapczynski 1 Jung or Junka \* + Krentz or Winiecki 4 Junka or Jung \* + Krieger or Wojak \* + Kabat or Joppe Krodkie or Kurz 1 Kaminski or Koberstein 2 Krolikowski or Kroll \* + Kaminski or Steinke \*+~ Kroll or Krolikowski \* + Kantak or Kanthack \* + Krueger or Krieger ~ + Kanthack or Kantak \* + Kruegler or Dzbankiewicz \* + Keding or Lancuchowski 4 Kuehn or Kuhn or Kuhnke or or Kil or Kim or Kin Kiel or Koehl or Kohl \* + or Kvn + Kiersz or Kirsch \* + Kufalk or Kuhfeld \* + Kieszkowski or Strauch \* + Kuhfeld or Kufalk \* + Kil or Kuhnke or Kuhn or Kuehn or Kim or Kin or Kuhn or Kuehn or Kuhnke or Kil or Kim or Kin or Kyn + Kyn + Kuhnke or Kuhn or Kuehn or Kil or Kim or Kin or Kim or Kil or Kuhnke or Kuhn or Kuehn or Kin or Kyn + Kin or Kim or Kil or Kuhnke or Kuhn or Kuehn or Kurz or Krodkie 1 Kurzawa or Stebner 1 Kyn + Kirsch or Kiersz \* + Kwela or Quelle \* + Kirsch or Wisniewski \* + Kwiat or Kwiatkowski or Bluege \* + 4 Klose or Korzeznik 2 Kwiatkowski or Bluege 4 Klos or Arndt 4 Kwiatkowski or Bluemke \* + Koberstein or Kaminski 2 Kwoda or Quade \* + Koehl or Kohl or Kiel \* + Kyn or Kin or Kim or Kil or Kuhnke or Kuhn or Koehl or Koll \* + Kuehn + Koeppe or Kopp or Glowacki or Glowacka\* + Lackowski or Latzke \* + Kohl or Kiel or Koehl \* + Lalczyk or Loel \* + Kohl or Kol or Koehl \* + Lancuchowski or Keding 4 Kokocinska or Hahn \* + Lang or Dluzynski 1 Kol or Kohl or Koehl \* + Laska or Leske \* + Kolodzi or Rademacher \* + Latzke or Lackowski \* + Lecinski or Renn \* + Konicer or Konitzer 2 Konitzer or Konicer 2 Lehmann or Lemanski \* + Kopp or Gorecki or Gurecki 4 Lehr or Lyra \* + Kopp or Koeppe or Kopf or Glowacki \* + 4 Leinweber or Ploczynski or Weber 1 Korbulewski or Garwol 4 Leinweber or Plucinski or Weber 1 Korzeznik or Klose 2 Lemanski or Lehmann \* + Kosmowski or Rauch \* + Lemke or Jagnikowski 4 Kotecki or Kottke \* + Leske or Laska \* +

Liebke or Milkoske 1

Lieske or Lysek \* +



Lieske or Zurawski 1 Neudorf or Nowowieiski \* + Lika or Lueck \* + Neumann or Najman 3 Lindner or Lipinska \* + Neumann or Nowak \* + Linka or Linke \* + Newmann or Nowicki \* + Linke or Linka \* + Niedzielski or Sonntag 1 Lipinska or Lindner \* + Nierenberg or Gurski 1 Lipinski or Lippert or Lipphardt 1 Noeremberg or Gurecki 1 Lippert or Lipinski or Lipphardt 1 Noetzel or Piaroski 4 Lipphardt or Lippert or Lipinski or Lippert 1 Nowaczynski or Neubert \* + Lis or Fuchs \* + Nowak or Neumann \* + Lisicki or Lisickowski or Fuchs or Voss or Fass or Nowawioski or Neudorf 1 Fox \* +Nowicki or Neumann \* + Lisickowski or Lisicki or Fuchs or Voss or Fass or Nowowiejski or Neudorf \* + Fox \* + Nozownik or Messerschmidt \* + Lochmann or Lochmanowicz \* + Ochocinski or Friedrich 1 Lochmanowicz or Lochmann \* + Oelke or Elke 3 Loel or Lalczyk \* + Ogorek or Gurke 4 Lueck or Lika \* + Okuniewski or Perske or Persch or Bartsch \* + Luedke or Lytka \* + Oraczewski or Pfluegge or Pluegge 1 4 Lyra or Lehr \* + Ostrowski or Schaerff + Lysek or Lieske \* + Ostrowski or Schaerft \* Lytka or Luedke \* + Pacer or Patzer 2 Maertin or Martin or Mertin or Marcinkowski \* + 4 Pacholek or Pacholke + Mai or Maiewski \* + Pacholke or Pacholek + Majerski or Meier \* + Packowski or Patzke \* + Majewski or Mai \* + Packowski or Patzke 1 Majewski or Meyer 1 Pahl or Pal ∼ + Marcinkowski or Martin or Maertin or Mertin \* + 4 Pal or Pahl ~ + Marcinowicz or Martens \* + Pankracy or Kratzer \* + Markowski or Marx 1 Panowicz or Hermann \* + Martens or Marcinowicz \* + Pansegrau or Parzygroch \* + Martin or Maertin or Mertin or Marcinkowski \* + 4 Panske or Penski \* + Marx or Markowski 1 Parzygroch or Pansegrau \* + Meier or Maierski \* + Pasinski or Weidmann 1 Mertin or Maertin or Mertin or Marcinkowski \* + 4 Patzer or Pacer 2 Messerschmidt or Nozownik \* + Patzke or Packowski \* + Meyer or Majewski 1 Patzke or Packowski 1 Milbradt or Pieczynski 1 Peda or Pidde \* + Milkoske or Liebke 1 Peltzer or Kozuchowski 2 Milowski or Mittelstaedt 1 Penski or Panske \* + Mittelstaedt or Milowski 1 Pepel or Poeppel 3 Mlynski or Moller 1 Persch or Bartsch or Perske or Okuniewski \* + Moller or Mlynski 1 Perske or Okuniewski or Persch or Bartsch \* + Mrozinski or Frost \* + Peter or Pioter \* + Nachtigall or Slowinski \* + Pfluegge or Pluegge or Oraczewski 1 4 Najman or Neumann 3 Piaroski or Noetzel 4 Neubert or Nowaczynski \* + Piatek or Freitag \* + Pidde or Peda \* + Neudorf or Nowawioski 1



Pieczynski or Milbradt 1 Piekarski or Becker or Baker 1 Pilatowski or Zaygmueller \* + Pioro or Faehder or Feder \* + Pioter or Peter \* + Ploczynski or Weber or Leinweber 1 Plowinski or Pufahl 1 Plucinski or Weber or Leinweber 1 Pluegge or Oraczewski or Pfluegge 1 4 Poeppel or Pepel 3 Pomeraenke or Pomerynkas \* + Pomerynkas or Pomeraenke \* + Pradul or Priedoehl \* + Priedoehl or Pradul \* + Prosienski or Prosniewski or Hirsekorn 4 Prosniewski or Prosienski or Hirsekorn 4 Przepiorka or Wachtel \* + Przysiecki or Heilex 2 Pufahl or Plowinski 1 Pulczynski or Pulczynska or Feldscher Ouade or Kwoda \* + Quelle or Kwela \* + Rachui or Raszewski 1 Raczkowski or Krebs \* + Raczynski or Ratter 4 Rademacher or Kolodzi \* + Radke or Radkowski \* + Radkowski or Radke \* + Rakowski or Krebs \* + Raszewski or Rachui 1 Ratter or Raczynski or 4 Rauch or Kosmowski \* + Recz or Rentz \* + Reich or Rvk \* + Reiske or Reyska \* + Renn or Lecinski \* + Rentz or Recz \* + Rerka or Roehrke \* + Revska or Reiske \* + Richter or Sondowski 1 Riedel or Rydel \* + Rode or Czerwinski \* + Rodzynka or Rosenke \* +

Roechert or Demski 4 Roeder or Czerwinski 1

Roehrke or Rerka \* +

Rohloff or Surowiecki \* + Rohmann or Romanowski \* + Rola or Rolle \* + Rolle or Rola \* + Romanowski or Rohmann \* + Rondenhagel or Hagel or Gradowski 1 Rosenfeld or Rozwelt \* + Rosenke or Rodzynka \* + Rosentreter or Rozalski \* + Rosin or Rozyn \* + Rosin or Rossmn 3 Rossmn or Rosin 3 Rot or Rudzynski \* + Rozalski or Rosentreter \* + Rozwelt or Rosenfeld \* + Rozyn or Rosin \* + Ruck or Rog \* + Rudzynski or Rot \* + Ryczel or Roetschel \* + Rychkewski or Tiede or Tyda \* + 4 Rydel or Riedel \* + Ryk or Reich \* + Sack or Zak \* Sadowski or Schade \* + Sadowski or Zado 1 Sarnowski or Hirschfeld 1 Schade or Sadowski \* + Schaerft or Ostrowski \* Schenk or Darowski \* + Schewe or Szyw \* + Schick or Sika or Gzyk \* + Schiemann or Szymanski \* + Schienke or Stodulski + Schienke or Szynka \* + Schlar or Schur 3 Schmechel or Smigielski \* + Schmeltzer or Schmelzer + Schmelzer or Schmeltzer + Schmidt or Kovalski or Kovalski \*+ Schmidtke or Szmitka \* + Schneider or Krawczynski \* + Schnitzer or Sznycerz \* + Schrader or Srodzinski \* + Schramm or Szramowski \* + Schulz or Soltykowski 1 Schur or Schlar 3 Schwanke or Szwankowski \* + Schwarz or Czarnecki \* +



Schwarz or Szwarc 2 Schwemin or Szweminski + Schwemm or Szweminski \* Schwitzer or Swieczkowski \* + Seide or Jedwabski 1 Semmrau or Semroch \* + Semroch or Semmrau \* + Sengbeil or Dziebowski or Dziembowski 1 Sika or Gzyk or Schick \* + Sikocki or Sitkowski \* Simon or Szymanski 4 Sitkowski or Sikocki \* Slomka or Slomkowski or Stroscher 1 4 Slomkowski or Slomka or Stroscher 14 Slowinski or Nachtigall \* + Smigielski or Schmechel \* + Soltykowski or Schulz 1 Sommerfeld or Zamofilt \* Sondowski or Richter 1 Sonntag or Niedzielski 1 Sperling or Wroblewski 2 Spicer or Spitzer 2 Spitzer or Spicer 2 Srodzinski or Schrader \* + Stawicki or Teichmann \* + Stebner or Kurzawa 1 Steinke or Kaminski \* + Stodulski or Schienke + Strauch or Kieszkowski \* + Streich or Stryzchowski 1 Stroepling or Strzypiewski \* + Stroscher or Slomka or Slomkowski 14 Stryzchowski or Streich 1 Strzelecki or Jaeger 1 4 Strzypiewski or Stroepling \* + Surowiecki or Rohloff \* + Swiderski or Bohrer \* + Swidlowski = Swidop 2 Swidop or Swidlowski 2 Swieczkowski or Schwitzer \* + Szmitka or Schmidtke \* + Sznycerz or Schnitzer \* +

Szramowski or Schramm \* + Szwankowski or Schwanke \* +

Szweminski or Schwemin +

Szymanski or Schiemann \* + Szymanski or Simon 4

Szwarc or Schwarz 2

Szynka or Schienke \* + Szyw or Schewe \* + Talarczyk or Dahlke 1 Taube or Golabek \* + Teichmann or Stawicki \* + Thiede or Tydelski 1 Thiede or Tydelski 2 Tiede or Tyda or Rychlewski \* + 4 Timm or Czeczelski 1 Timpf or Tynf \* + Tonn or Beczkowski \* + Trajkot or Traugott \* + Traugott or Trajkot \* + Trellenburg or Trylewski 4 Troskowski or Grams 1 Trylewski or Trelenberg 4 Tucholek or Tucholke + Tucholke or Tucholek + Tyda or Tiede or Rychlewski \* + 4 Tydelski or Thiede 1 Tydelski or Thiede 2 Tynf or Timpf \* + Ueckert or Ickert or Eckert or Ikert 2 Voss or Lisicki or Lisickowski or Fuchs or Fass or Fox \* Wachtel or Przepiorka \* + Wandel or Wawrzynski 4 Wasowski or Wonsowski or Grenke 14 Wawrzeniec or Wenclaw \* + Wawrzynski or Wandel 4 Weber or Ploczynski or Leinweber 1 Weber or Plucinski or Leinweber 1 Weidmann or Pasinski 1 Wenclaw or Wawrzeniec \* + Wentzke or Wieckowski \* + Wesolowski or Froehlich \* + Wesowski or Bart \* + Wieckowski or Wentzke \* + Wieczorek or Abendroth \* + Wiedner or Wierzbicki 1 Wierzbicki or Wiedner 1 Wiese or Wiza \* + Wilde or Diko or Wille 1 Wilde or Dzikowski \* + Wildermann or Dzikkomeski 1 Wille or Diko or Wilde 1 Winiecki or Krentz 4

Winter or Zima



Wisniewski or Kirsch \* +
Wisniewski or Henkel 4
Wiza or Wiese \* +
Wojak or Krieger \* +
Wojcieckowski or Cichowicz 4
Wolicki or Wollschlaeger \* +
Wollschlaeger or Wolicki \* +
Wonsowski or Wasowski or Grenke 4
Wroblewski or Sperling 2
Zado or Sadowski 1
Zaige or Hase 1
Zajac or Hase \* +
Zak or Sack \*
Zamofilt or Sommerfeld \*

Zaygmueller or Pilatowski \* +
Zech or Czech \*
Ziebart or Cybart \* +
Ziel or Cyla \* +
Zielinska or Gruening 1
Zielinski or Gruenke \*
Zielinski or Grun \*
Zielonka or Grun \*
Zielonka or Grun \*
Ziemiecki or Erdmann \*
Zilm or Cylm \* +
Zima or Winter
Zimmer or Cymer \* + 3
Zuender or Cender \* +
Zurawski or Lieske 1